

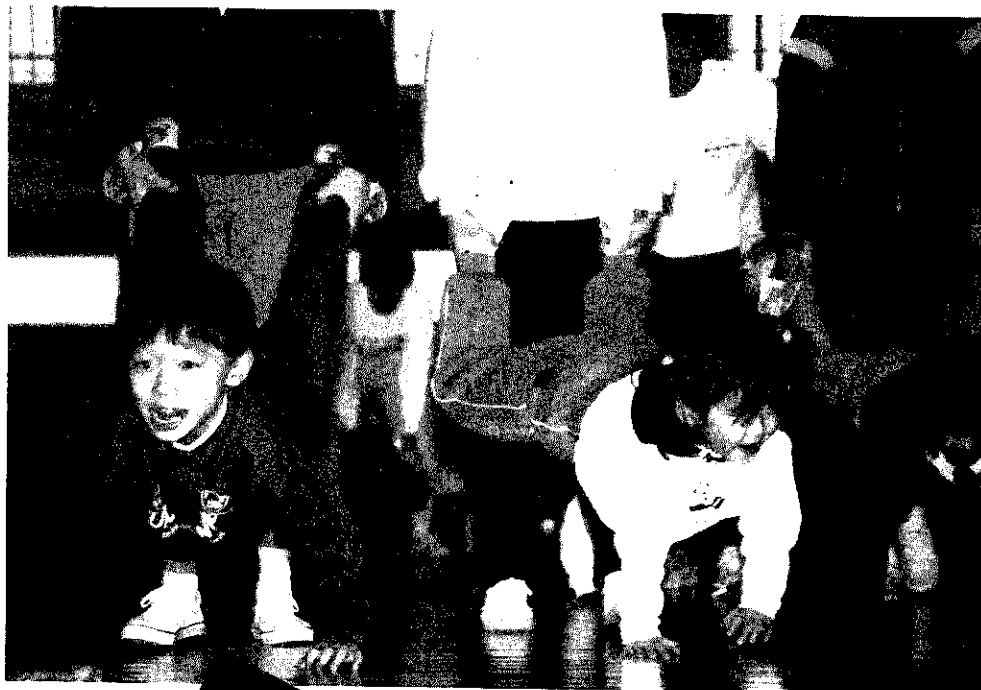
広報 まぎ

第545号

1988
(昭和63年)

12/10

◆毎月10日・25日発行



愉快、痛快 親子レク教室



お父さんやお母さんの手を借りて逆上がりをしたり宙を泳いだり、子供たちは大はしゃぎ。歓声をあげて小さな体を思いっきり動かしていました。愉快で痛快な親子レク教室でした。 (十一月二十七日、町営体育館)

町長コゴロツト行く

海外リゾート地視察レポート

③羊が人間の21倍もいる国

ニュージーランドについて知っていたこと…キウイフルーツ、キングオブスター(ニュージーランド産伊勢エビ)、ラグビーで世界的に有名なオールブラックス…これくらいしかありませんでした。面積は日本の4分の3なのに人口は350万人(静岡県との人口とほぼ同じ)。

しかし、羊の数は人間の21倍強で7千万頭以上といわれています。ちなみに羊は中国でも尊重され、「羊頭狗肉」と表現されたようにその肉は味のシンボルとされました。また、羊の大きいものが「美」になったり、「祥(めでたい)」「羨(うらやむ…羊の肉を食べてみたいとうらやむ)」の意味になったりしました。また、羊は四六時中草を食べているので、庭に放し飼いをしておく草刈りの手間が省け、お得な草刈り機、なのだそうです。ただ、私たちが訪れた



ニュージーランドで飼われている全19種類の羊ショー

ところは食用羊の価格が最安値になり、成羊1頭が日本円で約1,700円でした。肉が安く魚が高いのです(魚は許可証を持った専門家から必要に応じて捕ってもらいます。また、1回に捕る量も規制されています)。ステーキが常食で、たまに食卓に魚が上ろうなら「今日はごちそうだ」と喜ぶそうです。

気候は四季がはっきりしていて日本と同じですが、季節がまったく逆で、これから夏に向かうところでした。ちょうど桜花が満開で、椿、木蓮、芍薬など色とりどりの鮮やかな花が咲き乱れていました。

原住民マオリ族は今から700年くらい前に、カヌーに乗ってハワイやタヒチから来たといわれています。彼らはこの国を「アオテアロア(長く白い雲のたなびく国)」と呼んでいました。あいさつが面白いのです。鼻と鼻をくっつけるのが礼儀で、お客を迎え入れるとき客の前で舌をペロロと出して相手を威嚇、挑発するのです。敵意がないと分かって初めて招き入れるのです。舌を出す動作を「ハカ」といい、戦いの前に士気を高めるために「ハカダンス」をしました。この伝説がラグビーに継承され、オールブラックスは試合前に全員で相手を威嚇します。



このチームの7割以上がこの闘闘民族マオリの出身だということです。

明るく住みよい町づくり標語

あいさつと 明るい笑顔で 町づくり

防火水槽に雪捨てないで

除雪車の通れない細い道や家の出入口はきれいにできません。また、除雪車が左右にかき分けた雪が玄関口をふさぐこともあり、申し訳ありませんが各自で通路をつけてください。なお、除雪車が通った後に雪を道路に出さないでください。歩行者が通りにくくなったり、車がスリップをしたりして危険です。

また、道路の側溝と家屋の入り口の段差をなくすために斜めにし、あるフタは取り除いてください。

防火水槽や消火に利用する用、排水路に水を捨てると、消火時ホースに雪の固まりが詰まって用を足さなくなります。町で決めた次の雪捨て場を使ってください(奥から順に捨ててください)。

巻地区：愛宕神社敷地、六間口堤防敷
漆山地区：八幡神社敷地

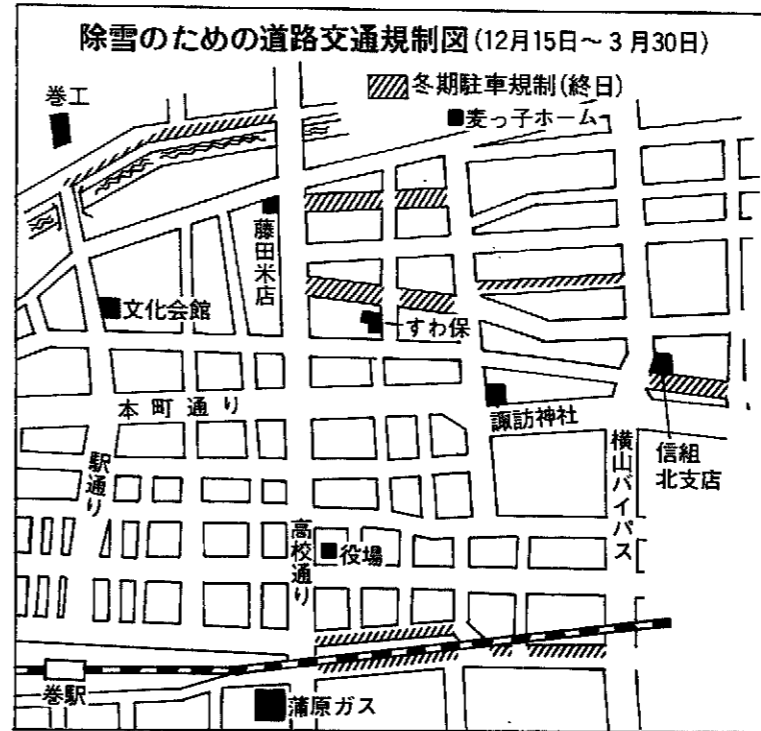
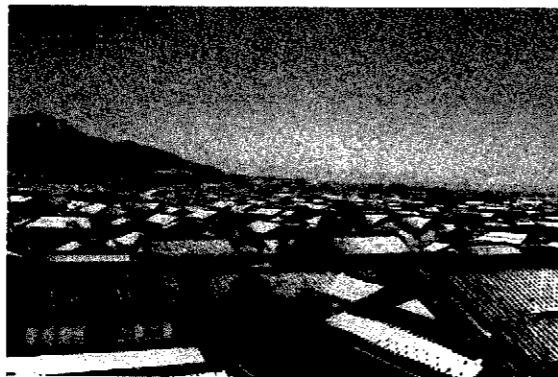
その他のお願い、注意

- ごみ集積場付近の除雪にご協力をお願いします。また、雪のためごみ収集車が通れない地区は、通れるようになるまで自宅でごみを保管してください。

- 年末はし尿のくみ取り申し込みが殺到します。また、降雪時のくみ取りは困難です。早めに業者に申し込んでおきましょう。
- 雪下ろしするときは、電線、電話線、ガスメーターなどを傷めないように注意してください。
- 自動車のエンストによる踏切事故が多くあります。一時停止をし、左右前方を確認したら、ローギアで一気に通過しましょう。
- スリップ防止のため、タイヤチェーンを付けてください。
- 雪のないとき、スパイクタイヤは使わないでください。

異常があればすぐ連絡を

- ◆電気…東北電力巻営業所 (10区) ☎72161
- ◆ガス…蒲原ガス (東6区) ☎72337
- ◆電話…N T T 巻電報電話局 (10区) ☎113
- ◆水道…役場水道課 (鷺ノ木) ☎72164
- ◆けが、火事…巻・潟東消防署 (前田) ☎723309 (緊急 119)



今年度、町が除雪する道路は約二百四〇。このほか、国道一六号は建設省が、国道四〇二号と県道は巻土木事務所が除雪にあたります。交通量が少なくなる深夜から翌朝にかけて夜を徹しての作業で、皆さんの生活に不便が生じないように努めます。しかし、早朝のドカ雪や路上駐車が除雪の妨げになると作業が遅れることもあります。

今年度の冬期道路交通規制は上図のとおりです。ご協力をお願いします。また、自転車、ドラム缶、ごみ箱、道路に張り出した枝なども除雪の邪魔になります(枝が道路に出ている雪の重みで折れ、通行人がけがをしたことも過去にあります)。また、かき根やへいの修理もお早めをお願いします。



毎年毎年、お願いしても、改善されない路上駐車。1台でも大きな迷惑です。

冬を乗りきる！

除雪にご協力ください

異常気象続きたった今年。冬も大雪になり、そうだと予報が出ています。町では雪害予防計画をたて、この冬を乗り切るために万全の体制を組みました。皆さんの生活を守り、通勤・通学の足を確保するために除雪に全力を注ぎます。それには皆さんのご協力が必要です。

12月から2月までの3か月予想

(新潟地方気象台11月21日発表)

☞ だいたいの感じでは

1月を中心に大雪のおそれあり

今冬は1月を中心に大雪のおそれが強く、降雪量、最深積雪とも平年より多い見込み。

【12月】 中旬は穏やかな日もあるが、年末にかけて本格的な寒気が強くなり、雪の日が多くなる。

【1月】 月を通じ冬の気圧配置が続き、大雪のおそれあり。

【2月】 引き続き平年に比べ寒い日が多く、大雪のおそれあり。

市街地の交通に大きな助け

消雪パイプ520m分が完成

巻市街地では初の消雪パイプが一部完成し、今冬から威力を発揮します。今年度使用できるのは、巻工業高校前(四ツ谷交差点)巻神社前の約五百二十分。

この消雪パイプは県で年次的に設置するもので、来年度は四ツ谷交差点(小須戸踏切)巻駅前が工事にはいる予定です。

なお、午後二時から三時まで、午後四時から五時までは消雪パイプは作動しません。

高速バス利用さらに便利に

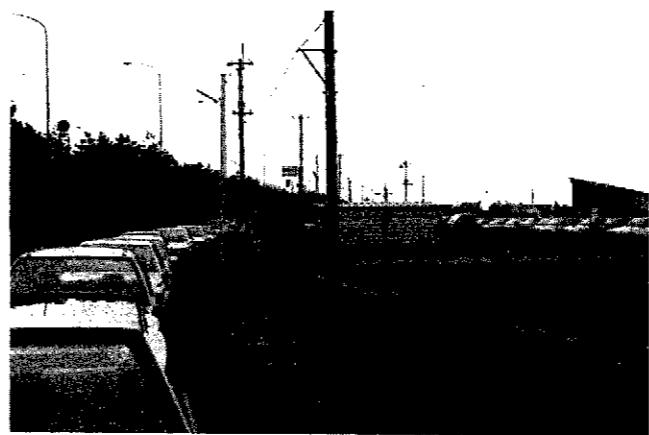
インター近くに第2駐車場4月オープン

北陸高速自動車の巻・湯東インターチェンジから高速バスを利用する人のために駐車場がオープンしたのは四年前でした。当初は余裕もあつたのですが、現在ではいつも満車。利用者から「もっと駐車場がほしい」という要望が出ていました。

そこで、現駐車場と高速道をはさんで反対側に第二駐車場が造られることになりました。インター周辺町村の共同事業でオープンは

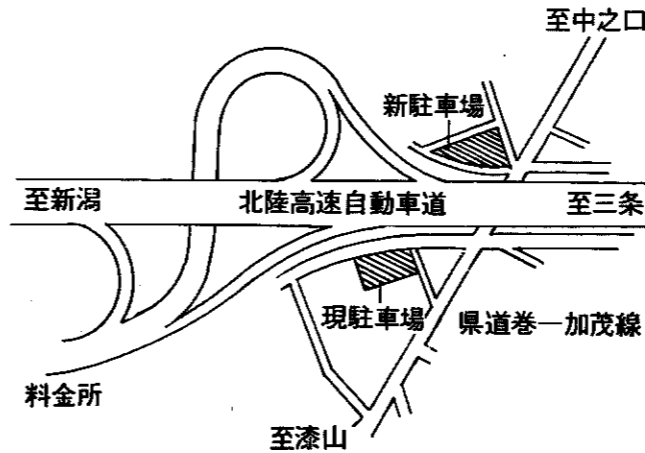
来年四月の予定です。総工費は約三千七百万円で当町が四〇%、湯東村と中之口村がそれぞれ二五%ずつ、他五町村が一〇%の負担になります。

これで両駐車場を合わせると八十九台の自動車と七十六台の自転車が駐車・駐輪できるようになります。なお、当初は無料でスタートしますが、将来は有料化も検討することになっています。



▲平日でも駐車場には収まらず、近くの道路は駐車車両が列をなしています。

▶インター付近の略図◀



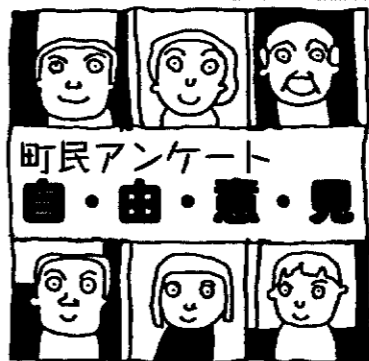
▶両駐車場の概要◀

	現駐車場	新駐車場
オープン	'84.4.1	'89.4.1(予定)
面積	720㎡	1,626㎡
駐車可能台数	31台	58台
駐輪可能台数	40台	36台
その他	—	トイレあり

・広報紙は月一回でもよいが、もっと内容の濃いものを希望します(男性、松野尾前組)
 ・広報まきはマンネリ化している。再度企画、検討願いたい(男性、三区)

一 町の回答

きびしいご指摘です。言うまでもなく、広報まきは皆さんの税金で作られています。例えば十二月十日号であれば印刷費、



写真費などで一部約三十五円かかっています。この経費が高いのか安いのかは、ひとえに内容の充実さ、面白さ、分かりやすさなどにかかっています。皆さんの意思にかかわらず広報紙は届けられますので、町としても読んでいただくものを目指して企画の検討から編集まで努力していきたいと思えます。

お知らせ、町の施策を皆さんに正確にお伝えし(広報)、それに対する皆さんの意見、アイデアを聞き(広聴)、それを町づくりに生かしていくのが大切だということです。広報紙は町と皆さんをつなぐ情報のパイプ役として成長していかなければなりません。

町の事業を紹介するだけでなく、町の歴史や文化、人といった町を形づくるものを皆さんとともに知り、町を知るための手段となれるような広報紙を目指したいと思えます。また、皆さんの意見だけでなく、詩やイラストなどの作品も



▲県内外から送られてくる広報紙も参考にしています。

職 ② 伝統を守る



一徹な職人気質、日本刀に魅せられ26年

袖山 一敏さん

刀作りは炭にまみれての仕事です。県内でも九人しかいない刀鍛冶の一人、袖山一敏さん(一十一区、五十五歳)は本人が日本刀に魅せられてこの道にはいりました。

もともと袖山家は中之口村道上で鍛冶をやっていたが、先代(父親)が分家して巻に店を構えました。中学を卒業した昭和二十三年から先代のもとで修業。「昔のことだから、せがれは家業を継ぐもんだと思ひこんでいたんです」

さて、袖山さんの転機は昭和三十七年。マッカーサーの廃刀令で日本刀は作れなくなっていたのが、昭和二十七年に日本美術刀剣として文化庁に申請・登録すれば作れるようになったのです。刀ブーム

が起き、展覧会を見た袖山さんが刀に魅せられました。そして北魚沼・湯之谷村の名刀鍛冶に弟子入りしたのが、昭和三十七年という訳です。当時町内には刀鍛冶は一人もいませんでした。

苦しい修業の末、五十年に免許を得、翌年新作刀展覧会へ入選、文化庁から認定。一人前の刀鍛冶として独立したのでした。

刀の製造工程は素人には難しいのですが、概略を述べると次のようになります。①さ鉄を炭の火で溶かしてきた固まりを薄く切りたい延ばす②それを細かく切り、焼き固めてたまたま炭素を抜く③刀の固さまで十五、六回鍛錬する。

これよりやく地金ができます。「包丁とかかまは地金は製鉄所から手にはいるが、刀は地金も自分で作らなければならぬ。これが作れて初めて一人前なんです」

そして、④この地金を延ばして刀の形にする⑤刃をつぶす⑥やすりかける⑦研ぐ⑧銘を入れる、で袖山さんの手を離れます。ちなみに袖山さんの銘は貞敏です(包丁などには兼光と刻銘)。この段階では刀のキラツという光沢はまだなく、さや師、はばき師、研ぎ師の手を経て完成品になります。一本作るのに十五日はかかりますが、自分の気に入らないうちに捨てるのが完成品一本につき二、

三本はあると言います。「今までに二、三十本作りました。現在は年に一、二本でしょう。刀だけでは食べていけないので主力は包丁やかま、くわです。金にならないのをしているんだから一種の道楽でしょうか。本当は刀だけ作っていたいんですけどね」

話を聞いてみると、わきで母親のトシさんが「この子はまっすぐな性格で一徹なんです」とポツリ。いわゆる職人気質なんですね。

さて、翌日。二年前に注文を受けた刀がようやくでき、島工業団地にある作業所で最後の作業の銘入れ。見せてもらうと表側に「越後国住 貞敏」と彫ってありました。完成品を見る袖山さんの目は満足気でした。



(十二月一日)

特賞に星野岳人くん(巻北小)

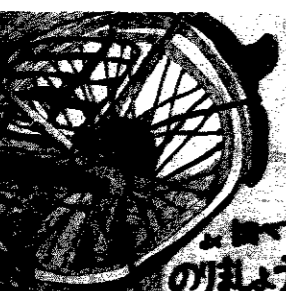
◆◆◆ 県ジュニア美術展 ◆◆◆

第十九回新潟県ジュニア美術展の町からの入賞者をお知らせします。デザイン部門で星野岳人くん(巻北小四年、東六区)が特賞、絵画部門で田巻玉雄くん(漆山小六年、栄町)が優秀賞を受賞しました。奨励賞を受けたのは次のとおりです(敬称略)。

◆奨励賞 (版画) 福田玲子(巻北小六年、十三区) (絵画) 飯塚亮(二年、伏部) 若月修二(二年、福島) 田村武士(三年、十二区)

本間英臣(三年、竹野町) 木村和未(四年、三区) 小林大起(五年、竹野町) 笠巻雅俊(六年、東六区) : 以上、巻北小 長谷川和美(漆山小五年、河井) 小林美志(漆山小五年、漆山二の丁) 鈴木大樹(松野尾小三年、松野尾町組) 山田勝己(松野尾小四年、大原)

(デザイン) 小林巧(巻北小三年、割前) 久保田健嗣(巻北小六年、七区) 原田加奈子(巻南小六年、堀山団地)



の孔



田巻玉雄くんと優秀賞作品



星野岳人くんと特賞作品





63年
工業統計
ご協力をお願いします

通商産業省では毎年12月31日現在で工業に関する統計調査を実施しています。今年も次のように製造業を営む事業所を対象に調査が実施されます。

- 工業統計調査
製造業に属するすべての事業所が対象となります。

また、他の業者の所有に属する原材料に加工処理を加えて加工賃を受取る貸加工業も製造業となります。

- 甲調査…従業員30人以上の事業所
- 乙調査…従業員29人以下の事業所

- 石油等消費構造統計調査
従業員30人以上の事業所が対象

※年末年始でお忙しいところお手数をおかけしますが、調査員が調査票の記入依頼のためお伺いしますのでご協力をお願いします。
なお、調査した内容は統計以外には使用しませんので、正確な記入をお願いします。

	12月28日(水)	29日(木)	30日(金)	31日(土)	1月1日(日)	2日(月)	3日(火)	4日(水)
役場		午前中 窓口業務						
町立病院								
ごみ収集(可燃、不燃とも)								
鋳湯清掃工場								
衛生センター(し尿処理場)								
一般廃棄物最終処分場(埋立地)								
妙有院(火葬場)								

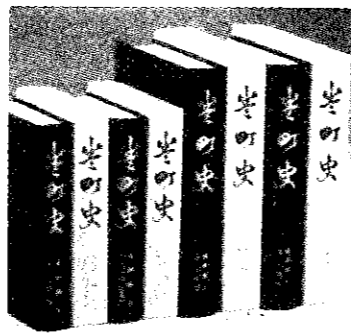
役場窓口は29・30・31日午前、利用できます

町の年末年始業務

- は休業を示します
- 窓口業務とは会計、税務、住民の各課です
- 町営駐車場は1日(日)もご利用いただけます
- 得雲荘は29日(木)から3日(火)まで休館です
- 町立病院は12日(木)休ませていただきます

「町史」に若干残部あり

今年刊行された「巻町史」に若干残部があります。
資料編2 古代・中世・近世(I)
A5判八百ページ、五千五百円
資料編4 近・現代(I)新聞資料
B5判九百ページ、五千円
企画課へお申し込みください。



救急車が来るまでの応急手当で

適切な止血が命を救う

昨年一年間の救急車出動回数は町内で五百三十三回でした。生命にかかわるような病人やけが人が救うために救急車はなくてはならない存在です。しかし、それと同時に大切なのは救急車が着くまでの間の応急手当です。そこで、応急手当の中でも特に重要な「止血」の方法をお知らせします。

●血液量は4~5リットル
人間の血液は体重六十キログラム程度の男性で普通四~五リットル程度、その二分の一以上が失われると重症になります。たとえ助かったとしても病院での治療が長くおそれがあります。けが人の出血がひどいときは必ず止血をして救急車の到着を待ちましょう。

●圧迫包帯による止血
厚く折りたたんだ布を傷口に当てて圧迫します。その上から包帯を強めに巻きます。傷口に当てる布はできるだけ清潔なものを使い

押し止す
ガーゼ束
出血部位
骨

●指圧止血
圧迫包帯止血の準備ができるまでの間や出血が多いときに、圧迫包帯止血と併用する一時的な止血法です。血の流れを指圧によって止め出血をおさえます。やり方は心臓から傷口に通じる動脈を親指などで骨に向かって押さえつけます。止血をするときは出血の量にあわせてたりせず、落ち着いて行うことが大切です。

一年の軽は元日にあり

体育指導委員の くらしの中の 体力づくり

~6~

ある日突然「これから先一生、走ってはならない」とされたら、いたる所にトイレが必要になる、ですって？ それもありますが、世の中イライラした人ばかりになると思いませんか。走ることは人間の本能です。それと同時に、最も早いストレス解消法です。走ることは身体を丈夫にするだけでなく、精神をリラックスさせることも科学的に証明されています。

巻町の元日マラソンもはや十四回を数えました。この間、多くの町民が一年の初めを新鮮な気持ちで迎えてきました。元日マラソンは決して競争ではありません。老若男女がそれぞれのペースで完走することが目的です。自分のペースが分からない人は走っているときの心拍数(脈拍)が毎分百二十回から百三十回になるのを目安にしてください。いちいち止まって脈なんか計れるか、という人は浴道の町民に新年のあいさつをしながらか走るといいでしょう。息が切れて「オメデトウ」も言えなくなったらオーバーペースです。準備運動も忘れず。

さあ皆さん、新年はマラソンでピシッと決めて、より健康で軽やかな一年としてみませんか。
(体育指導委員・渡辺英次)



渡辺英次さん (4区)

町民スポーツ大会の結果

町長杯ボウリング大会

11月27日

- ①長谷川芳夫(一区) ②阿部茂孝(二区) ③本間利男(グリーンハイツ) (ハイゲーム賞) 阿部茂孝

秋季町民ゲートボール大会

11月28日

- ①角田長生 ②鷲ノ木白陽クラブ ③馬堀球友会第一、東町、柏寿A

町民卓球大会

12月4日

- ◆団体(男子) ①卓泳会 ②卓卓球クラブ ③郵便局 (女子) ①婦人卓球クラブA ②卓卓球クラブA ③婦人卓球クラブB
- ◆個人(男子) ①影山裕一(一区) ②落合義貴(東六区) ③佐藤進(東六区)
- (女子A) ①加藤君子(堀山団地) ②福田操子(十一区) ③伊藤敦子(堀山団地) (女子B) ①稲葉えみ子(新潟市) ②藻谷まきみ(東六区) ③高橋静(堀山団地)

角田山周辺の自然を訪ねて

7. 真冬の登山道

WINTER

昨年の正月、新雪の積もった朝、足跡のない登山道を歩いた。色づいていた木の葉もすっかり落ち、くさもみじと共に雪に覆われていた。立ち枯れたエゾアジサイやオヤマボクチ、そしてスキの穂先に雪の縮子が載っている。気温は氷点下にもかかわらず、縮子のあどけない姿が見る者の心を落ち着かせてくれる。雪の白と木立の黒を立ちこめる霧が和らいだコントラストに仕上げている。墨絵の世界にいるかのような錯覚を覚える。

色のない世界であるが、かすかな気配を感じる。キツキヤシジユウカラの仲間が捕食していた。昆虫を主食とするこれらの鳥は、この季節になるとマツヤスキの種

子または木の実を食べて厳しい寒さに耐えているという。十分な木の実が残っていないと願う。周りを見回すと、いてつくような枝に今咲かんとするマルバマンサクのつぼみがあった。キブシ、キタコブシ、ツノハシバミ、ウリハダカエデ、オクチヨウジザクラ、アブラチャン、オオバクロモジ、などの冬芽も膨らんでいる。

冬の角田山頂は想像以上に厳しく、シャッターを押すまでのわずかな時間に指先もこえる。山頂は静寂である。足跡で乱すことを許さない潔癖さと、生命のぬくもりを思わせる不思議な白い世界である。幼いころ目にした絵画の白(故・田畑あきらさんの絵画)は、この雪の白色であった。

わずかに標高四百八十二メートルの角田山が最も威厳を見せ、生命の神秘的な営みを見せてくれるこの気節。再び冬の角田登山道を訪ねてみたい。(西蒲地区理科教育センター 袖山兼一)

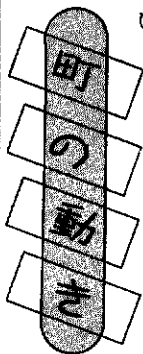
雪をかぶるオヤマボクチ



町のニューフェイス

佐藤夏海ちゃん(7月30日生まれ、東込上)

彰さん、弘子さんの長女。「夏の海のように明るく、おおらかに、それと女の子なので優しく成長してほしいんです」とは弘子さんのお話。



▶10月末の人口◀

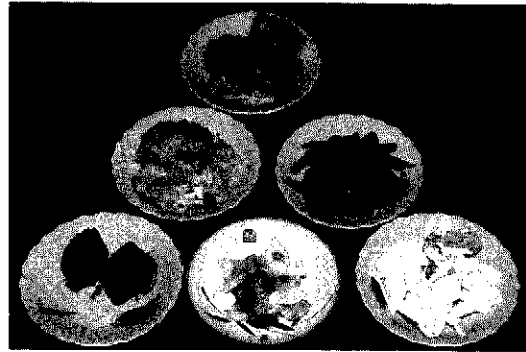
総数 29,457(-5)
男 14,327(-9)
女 15,130(+4)
世帯 7,800(+5)
(土)は9月末からの増減

お誕生おめでとうございませす (11月16日~30日届出分)

Table with columns: 名前 (Name), 出生月日 (Date of Birth), 保護者 (Guardian), 地区 (District). Lists various newborns and their details.

〈おわびと訂正〉

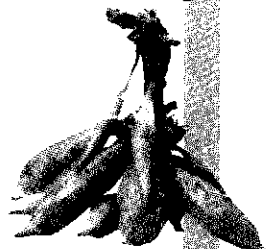
11月25日号の「お誕生おめでとうございませす」で板垣翠ちゃんの読みがなに誤りがありました。おわびをし、次のように訂正します。④みぞり→⑤みどり



試食メニュー。前列左から、ふかしごま和え、酢みそ和え、フルーツサラダ、クリーム煮、きんぴら、てんぷら。カラーでないのが残念。

うどの香り、レンコンの歯ごたえ、煮てもサクサクして、くせもないかわりに味もない...これが健康食品ヤーコンを試食した竹野町婦人会の人たちの感想です。五月二十五日号でお伝えした同婦人会のヤーコンがいよいよ収穫され、十一月三十日、竹野町集落センターで試食会がありました。アンデス原産のこの野菜は栽培法も調理法も確立しておらず未知のもの。しかし、

カロリーの低さがいいもの七〇%しかなく、炭水化物も三分の一しかない。糖尿病の食事療法に使えるのかと、同婦人会が試作に挑戦したのです。一株に十ほどの「いいも」がつき三きほどの収穫になりました。なによりも好評だったのは栽培にほとんど手がからなかったこと。大きいものは長さ二十センチにも。



これがヤーコン

レンコンみたいな味...ヤーコン

を食す

ごめい福をお祈りします (11月16日~30日届出分)

Table with columns: 氏名 (Name), 死亡月日 (Date of Death), 年齢 (Age), 地区 (District). Lists deceased individuals and their details.

お知らせ版



役 場 72-3131
町 立 病 72-3111
文 化 会 73-2219
公 民 館 ・ 社 会 教 育 課 72-3329
峰 岡 地 区 公 民 館 73-4055
水 道 課 72-2164
消 防 署 72-3309
テ レ フ ォ ン ガ イ ド 73-3600

毎月2回 10日、25日発行

発行/新潟県西蒲原郡巻町 編集/企画課

来年度の園児募集します

認可8保育園 長時間保育をき保で試行

町では来年四月からの認可八保育園の園児を募集します。なお、障害児保育、長時間保育（試行）は巻保育園で行います。

申込期間 十二月十九日(月)から二十三日(金)まで

入園資格 保護者が次のような状態で保育できない家庭

▽仕事をもっている

▽死亡している、行方不明・病気である、出産間近・直後である

▽長期間、病人の看護をしている

▽火災や風水害などの復旧で忙しい申し込み

▽入園申請書に記入して、希望する保育園に提出してください

▽現在通園中の乳幼児で来年度も継続を希望する場合も申請書を提



出して下さい
▽家族の中で働いている人(内職を含む)は、その就業証明書も添

えてください
▽家族の中で仕事以外の事情(病気、看病など)で保育できない人は民生委員の証明書が必要です
▽申請書などの用紙は各保育園と役場社会課にあります
▽申し込みの際には印鑑をお持ちください

募集定員

※乳児とは来年4月1日現在で3歳未満、幼児とは3歳以上をいいます。
※表中の乳児、幼児の数はおよその基準としているものです。
※各園とも定員を超えた場合は、園の変更や入園できない場合もあります。

公私別	保育園名	所在地	電話番号	乳児	幼児	長時間	障害児	合計
町立	巻	8区	723356	12人	112人	幼児の内 20人	6人	130人
	あたご	堀山団地	723990		78人			90人
	すわ	10区	727697					
	漆山東	漆山1の丁	722315		88人			100人
	漆山西	並岡	728142					
	松野尾	松野尾浦組	723548					
	私立	七浦	越前浜		722002			24人
竹野町		竹野町	723001	12人	78人	90人		

町民の皆さんから強い要望のありました長時間保育については、来年度から試行的に実施します。現在の保育時間では保護者の通勤・勤務時間に合わなくてお困りの場合に午後六時まで延長します。なお、対象は三歳児以上です。希望者は巻保育園に入園申請書と保育時間延長申請書を提出してください。

延長を申請できる家庭
▽保護者が会社などに勤めている
▽自営業で保護者がもつばらその営業に従事している
▽その他、町長が認めた家庭
※詳しくは社会課、または入園希望の保育園に問い合わせてください。

中小企業勤労者 小企業事業主 に融資

(財)新潟県労働者信用基金協会の保証により、労働金庫から融資が受けられます。

対象 勤労者、自営業者(従業員五人以下)

融資にはすべて同協会の保証をつけます(保証料 無担保の場合:融資金額の〇・六%、不動産担保の場合:融資金額の〇・一六%)
融資の種類、融資金限度、利率などは、同協会☎025(223)1386、労働金庫巻支店☎74161へどうぞ。



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

16~31日

英語で December (デセムバー) 月異名一師走(しわす) 誕生石—トルコ石

冬至(十二月二十二日)は二十四節気の一つ。北半球で昼が最も短く、夜が最も長い日

16金	要精検の人は早めに(11月分の胃部検診) 11月6日受診分の胃部検診の結果が 出ました。何も連絡がなかった人は異常な しです。要精密検査の人は早めに受けて ください。	24土	
17土		25日	●休日救急当番医〔外科〕町立病院☎⑦ 3111〔内科〕荻部医院(西川町)☎⑧ 2057 ●すまいるクリスマスパーティー ⑩13:00~17:00 ⑪公民館2階研修室
18日	●休日救急当番医〔外科〕県立吉田病院 ☎⑨5111〔内科〕大越医院☎⑦2707	26月	●納期限(固定資産税第3期)
19月	●認可8保育園の来年度園児募集(23日 まで)	27火	
20火		28水	●官庁御用納め
21水	●三種混合(二種混合)予防接種 ●婦人学級閉級式⑫19:30~⑬公民館2 階研修室	29木	会計、税務、住民各課の窓口 業務は29日、30日、31日の午 前中ご利用いただけます。
22木	●心配ごと相談⑭10:00~15:00 ⑮役場 1階相談室 ●乳児相談会(9、10か月 児) ●3、4か月児健診 ●冬至	30金	
23金	●消費生活苦情相談⑯13:30~15:30 ⑰ 役場1階相談室	31土	●休日救急当番医〔外科〕新潟中央病院 (県庁隣)☎025-285-8811〔内科〕西川 医院☎⑦26066 ●大みそか

◆3、4か月児健診

対象 63年8月生まれの乳児
とき 12月22日(木)午後1時30分集合
ところ 役場3階大会議室
内容 内科検診、股関節脱きゅう検診、離
乳食指導、保健婦の問診、身体計測
持ち物 母子手帳

◆乳児相談会(9、10か月児)

対象 63年2、3月生まれの乳児
とき 12月22日(木)午前9時30分集合
ところ 役場3階大会議室
内容 離乳食指導、保健婦の問診、身体計測
持ち物 母子手帳



赤ちゃんの健康のために
12月後半の保健事業

◆三種混合(二種混合)予防接種

三種とはジフテリア、百日ぜき、破傷風で、百日ぜきにかかった子供には二種を受けさせてください。

対象 第Ⅰ期…2歳から4歳までの幼児
 第Ⅱ期…第Ⅰ期3回終了後、1年から1年6
 か月の間に1回接種
とき 12月21日(水)午後1時30分から2時30
 分まで(二種混合は2時20分集合)
ところ 公民館2階研修室
持ち物 緑色の問診票(記入、押印して)、
 母子手帳
 ※朝と昼の体温は必ず測ってください。第Ⅰ
 期1回目の人は受けられません。

◆今月の納税

固定資産税 第3期
 納期限 12月26日
 期限内に納入してください。



すまいる
 クリスマス
 パーティ

体の不自由な人と健康者の
 交流、ふれあいのパーティー
 とき…12月25日(日) ところ…公民館
 参加費…大人400円、子供200円
 ※詳しくは社会福祉協議会☎22211

健康づくり標語

食べよう 緑の野菜で まっ赤なホッペ